

VRN-0677

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
 सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
 (स्वास्थ्य देखभाल)



APPLICATION No.: V/119/0728 APPLICATION DATE: 02/11/19  
 आवेदन संख्या: आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT: Chini AGE-YEARS 65 SEX F  
 आवेदक का नाम आयु-वर्ष लिंग

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: O/o Ramjani  
 पिता/पति का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: Vyapariyam, Sadabad  
Distd - Hathras, U.P., 201306  
 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: Same as above.



Preop Post op  
 (0728) Chini

OCCUPATION: Home Maker MARRIED  (निकाहित) / UNMARRIED  (अनिकाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: NA (Attach Proof of Income) NA  
 वार्षिक आय (आय का साक्ष्य संलग्न)

PAN No. स्वयं उल्लेख

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes  
 क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाएं)

FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक से संबंध
(1)	<u>Nanhu</u>	<u>67</u>	<u>M</u>	<u>Husband</u>
(2)	<u>Nihim</u>	<u>40</u>	<u>M</u>	<u>Son</u>
(3)	<u>Rajwan</u>	<u>36</u>	<u>M</u>	<u>Son</u>
(4)	<u>Insana</u>	<u>33</u>	<u>F</u>	<u>Daughter</u>

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
 सहायता के लिये विधि आधार

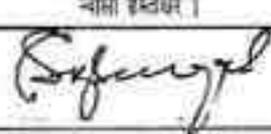
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेश का प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अन्य आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) अर्थव्यवस्था कार्ड (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
--	--	--	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किसे चरे किसी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
	<u>RE - IMSC</u>
	<u>LE - IMSC</u>
	<u>Surgery - (RE) SICS FJOL</u>

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
 इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED जो गई सहायता राशी
<u>1-</u>	<u>SCEH</u>	

<b>DECLARATION by APPLICANT: आवेदन दायर करने पर:</b> 1) I hereby confirm that all details in this Form are true to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation. 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me. 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is being requested. 1) मैं यहाँ बताने का दावा करता हूँ कि इस फॉर्म में दिये गये सभी विवरण सही जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण सत्य सत्य अथवा सत्य सत्य है तो मेरी आवेदन पत्र को वापस ले लिया जा सकता है। 2) मैं यहाँ घोषणा करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन", से जो भी सहायता मिले, इसका उपयोग केवल उद्देश्य को पूर्ण करने के लिए किया जाएगा, जो इस फॉर्म में बताने का है। 3) मैं यहाँ घोषणा करता हूँ कि मैंने वर्तमान में या भविष्य में कहीं भी अन्य स्रोत/रोजगार/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही लिये जा रहा है।	
<b>AGREEMENT by APPLICANT (आवेदन दायर करने पर)</b> 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested. 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me. 1) इस फॉर्म पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान देकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति को पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके ट्रस्टियों" को अधिकृत करता हूँ कि वे मेरा नाम, पता, फोटो और अन्य विवरण इस फॉर्म में प्रयोग कर सकें, जो "कोशिका" द्वारा प्रदान की गई सहायता के लिए लोगों को प्रेरित करने और/या कोशिका फाउंडेशन के गतिविधियों/सफलताओं के बारे में जानकारी देना शामिल है। 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण केवल "कोशिका फाउंडेशन" से प्राप्त की गई सहायता के लिए प्रयोग किया जा सकता है। इस सहायता के लिए "कोशिका" द्वारा प्रदान की गई सहायता का उपयोग केवल उद्देश्य को पूर्ण करने के लिए किया जाएगा, जो इस फॉर्म में बताने का है।	
<b>APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :</b> आवेदन करने वाले का हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान 	
<b>AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर दायर करने पर)</b> By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following: 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation, if the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter. हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से यहाँ घोषणा की जाती है कि "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्यता देते हैं। 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वित्तिय सहायता किसी और सहायता संगठन या किसी अन्य स्रोत से उसी रोगी/रोगी के लिए मांगी जा रही है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/विनियमन प्राप्त की है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता प्रदान की जाती है, तो हस्पताल को अधिकृत किया जाता है कि वह आवश्यकतानुसार अन्य सहायता संगठन या किसी अन्य स्रोत से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि हस्पताल द्वारा प्रदान की गई सहायता के लिए कोशिका फाउंडेशन को कोई भी भुगतान नहीं करना पड़ेगा। 2) "कोशिका फाउंडेशन" से प्राप्त की गई सहायता केवल वित्तिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा की गई चिकित्सा या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई प्रभाव नहीं है। इसलिए हस्पताल में रोगी के उपचार सुरक्षित और अपने स्वयं के जो भी विचार/विनियमन प्रदान किया जा रहा है और "कोशिका" को कोई भुगतान या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।	
<b>RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE</b> स्वीकृती के लिए संस्तुति <div style="text-align: right;">         (Name, Designation &amp; Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)        नाम व पर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी     </div>	
Date of Surgery अंशुका की तारीख 02/11/19 PRIYA AGRAWAL MCI No-58417 Sign..... (Name of Dr. & Regn. No. With Stamp) डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व छाप	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतु SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्ताक्षर 1 
	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर 2 